SII 22.230: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 230. (A.R. No. 230 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, GINGEE TALUK, EYIL. ON A STONE SET UP TO THE LEFT SIDE ON THE WAY TO THE HILL

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0230

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0230.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-10-05 22:52 (9399e72)

Summary

This is merely dated in the cyclic year Plavaṅga. It records the formation of a street called the Śrī Bhaṇḍārināyakap-perunderu on the *dēvadāna* lands at Eyil for the colonisation of weavers therein on specified terms of taxes per loom to be paid by them to the temple year by year.

Edition

〈1〉 plavaṅka varuṣa**M** taiy ம〈2〉 10 2-ஏ Eyyil tirumaṭaiviḷāka〈3〉 ttil caṉnati〈yi〉l termuṭṭikku kiḻa〈4〉 kkutteruvum teṟku vaṭakku Āṉa〈5〉 teru tevatāṉamuḷḷamaṭṭum **(śrī)**〈6〉paṇṭārināyakapperumteru Āka ka〈7〉ṭṭuvikkaiyil Inta teruvil E〈8〉ṟum kaikkoḷakkuṭikku cakala (0)〈9〉pātiyum Uḷpaṭak kuṭi Eṟi varucattu〈10〉kku taṟi 0(ṉṟu)kku ᴗ 1 Itukku Etirām Āṇ〈11〉ṭaikku ᴗ 2 Itan 〈Etirā〉māṇṭaikku ᴗ 3〈12〉 Eṉṟeṉṟaikkum Immatikāri ko〈13〉(ḷ)ḷakkaṭavatākavum Uḷḷupātikkum Iṉa〈14〉varikkum

Āyattukkum Ūraṟṟa matikāri〈15〉yil Oṉṟupāti koḷḷakkaṭavatākavum〈16〉 caṉtirātit-tavaraiyum Immatikāri koḷḷa〈17〉 kkaṭavatākavum Itukku Akutampaṇṇi〈18〉ṉavarkaḷ keṅkaikkaraiyil kārām〈19〉pacuvai koṉṟavaṉ pāvattile (po)〈20〉kakaṭavanṉākavum ൟ

Bibliography

Digital edition of SII 22.230 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Pages 179–180, item 230.